



## DELIBERA DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

N. 3 DEL 27.01.2023

L'anno 2023 il giorno 27 gennaio 2023 alle ore 14.30 presso la sede di Via dell'Artigliere n. 9 a seguito di regolare convocazione si è riunito il Consiglio di Amministrazione dell'ESU di Verona

### OGGETTO:

**Accordo Quadro di collaborazione con Confartigianato Imprese Verona e UPA Servizi Srl per lo sviluppo di servizi ed iniziative di orientamento e informazione sulla situazione occupazionale e sugli sbocchi professionali**

### CONSIGLIERI

		P	A
1	Cau Sergio	X	
2	Facci Daniele	X	
3	Gottin Leonardo	X	
4	Valente Claudio	X	

### PRESIDENTE

Valente Claudio

### SEGRETARIO

Gugole Giorgio

### COLLEGIO DEI REVISORI CONTI

Dal Dosso Davide Tommaso  
Gambaretto Nicola  
Simonato Flavio

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Sentita la relazione del Presidente che illustra l'argomento posto all'ordine del giorno:

VISTO l'art. 2 comma 4 del decreto legislativo 29 marzo 2012, n. 68 avente per oggetto "Revisione della normativa di principio in materia di diritto allo studio e valorizzazione dei collegi universitari legalmente riconosciuti, in attuazione della delega prevista dall'articolo 5, comma 1, lettere a), secondo periodo, e d), della legge 30 dicembre 2010, n. 240, e secondo i principi e i criteri direttivi stabiliti al comma 3, lettera f), e al comma 6" dispone che lo Stato, le Regioni, le Province autonome di Trento e Bolzano, le Università e le Istituzioni di alta formazione artistica, musicale e coreutica perseguono lo sviluppo, la diversificazione, l'efficienza, l'efficacia e la coerenza dei propri strumenti ed istituti, in armonia con le strategie dell'Unione europea ed avvalendosi della collaborazione tra i soggetti competenti in materia di diritto allo studio;

CONSIDERATO che le Regioni, attraverso gli enti strumentali per il diritto allo studio universitario, esercitano la propria competenza in materia di diritto allo studio universitario erogando, ai sensi dell'art. 3, comma 2, e dell'art. 6, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 29 marzo 2012, n. 68, servizi di orientamento e tutorato;

CONSIDERATO che, ai sensi dell'art. 3 del sopra richiamato Decreto Legislativo 68/2012, l'orientamento ed il tutorato, la mobilità internazionale, attività culturali e ricreative, rientrano nell'ambito dei servizi per il diritto allo studio;

CONSIDERATO che gli ESU della Regione Veneto hanno, tra le proprie finalità istituzionali, quella di garantire il diritto allo studio universitario anche attraverso l'erogazione di servizi di orientamento e di informazione sulla situazione occupazionale e sugli sbocchi professionali, come stabilito dall'art. 3, comma 1, lettera a), nonché dell'art. 20, della legge regionale 7 aprile 1998, n. 8;

CONSIDERATO che Confartigianato Imprese Verona rappresenta, per numero di associati, rilevanza delle categorie interessate e ampiezza dei servizi forniti attraverso la società UPA Servizi srl, la più importante e rappresentativa realtà associativa artigiana a livello provinciale essendo la rappresentante territoriale di una Confederazione artigiana riconosciuta come la più grande rete europea di rappresentanza degli interessi e di erogazione di servizi all'artigianato e alle piccole imprese, la principale a livello nazionale e regionale;

CONSIDERATO che l'Esu di Verona e Confartigianato Imprese Verona considerano parte integrante della propria missione il rapporto con il territorio in cui operano e, attraverso le proprie attività istituzionali, ne promuovono lo sviluppo e la competitività internazionale;

CONSIDERATO che in virtù dei sopra richiamati presupposti normativi e nel rispetto dei principi di economicità, efficacia ed efficienza, pur nel rispetto delle rispettive competenze, Esu Verona e Confartigianato Imprese Verona ritengono opportuno attuare iniziative congiunte e sinergiche in un'ottica di miglioramento della qualità e della quantità delle prestazioni e dei servizi rivolti agli studenti ed al fine di garantire agli stessi un servizio di orientamento e di informazione sulla situazione occupazionale e sui possibili sbocchi professionali;

Tutto ciò premesso e considerato.

VISTO decreto legislativo 29 marzo 2012, n. 68;

VISTO il DPCM 9 aprile 2001;

VISTO la legge regionale 7 aprile 1998, n. 8;

Sottoposta a votazione la presente deliberazione risulta così approvata:

- Consiglieri presenti N.	4
- Consiglieri votanti N.	4
- Voti favorevoli N.	4
- Voti contrari N.	=
- Astenuti N.	=

### **DELIBERA**

1. di considerare le premesse parte integrante del presente provvedimento;
2. di approvare l' "Accordo Quadro di collaborazione con Confartigianato Imprese Verona e UPA Servizi Srl per lo sviluppo di servizi ed iniziative di orientamento e informazione sulla situazione occupazionale e sugli sbocchi professionali" allegato A al presente provvedimento, di cui costituisce parte integrante ed essenziale;
3. di autorizzare il Presidente dell'ESU di Verona alla sottoscrizione del medesimo, trattandosi di atto avente evidente valenza programmatica;
4. di demandare al Direttore dell'ESU ogni provvedimento conseguente all'approvazione e all'attuazione della presente deliberazione;
5. di individuare quale responsabile del procedimento il Dirigente dott. Luca Bertaiola – Direzione Benefici e Servizi agli Studenti dell'ESU di Verona;
6. di trasmettere il presente provvedimento al responsabile del servizio "Albo on line" per i provvedimenti di competenza;

Atto non soggetto a controllo ai sensi della Legge Regionale 7 aprile 1998, n.8.

**IL SEGRETARIO**  
(dott. Giorgio Gugole)

**IL PRESIDENTE**  
(dott. Claudio Valente)

**UFFICIO  
RAGIONERIA**

Visto ed assunto l'impegno di €. \_\_\_\_\_ sul cap. \_\_\_\_\_

del Conto  R /  C del Bilancio \_\_\_\_\_

al n. \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art. 43 L.R. 29.11.2001 n.39

Verona, \_\_\_\_\_

IL RAGIONIERE

**SEGRETERIA**

Si attesta che la presente delibera, di cui questa è copia conforme all'originale per uso amministrativo, è stata trasmessa in data odierna all'Amministrazione Regionale.

Verona, \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE

La presente delibera è divenuta esecutiva a seguito di controllo da parte della Giunta Regionale in data \_\_\_\_\_.

Verona, \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE

La presente delibera è pubblicata all'albo ufficiale dell'Ente dal giorno \_\_\_\_\_.

IL DIRETTORE

## **ACCORDO QUADRO DI COLLABORAZIONE PER LO SVILUPPO DI SERVIZI ED INIZIATIVE DI ORIENTAMENTO E INFORMAZIONE SULLA SITUAZIONE OCCUPAZIONALE E SUGLI SBocchi PROFESSIONALI**

### **TRA**

**ESU di Verona** Azienda Regionale per il diritto allo studio Universitario (di seguito ESU di Verona), con sede legale e domicilio fiscale in Verona, via dell'Artigliere n. 9, codice fiscale e partita Iva 01527330235, rappresentato dal Presidente, Dott. Claudio Valente, il quale interviene in nome e per conto dell'Ente presso il quale è domiciliato per la carica.

### **E**

**CONFARTIGIANATO IMPRESE VERONA** primaria Associazione Datoriale del comparto artigiano veronese, con sede legale e domicilio fiscale in Via Selenia 16 a Verona CF 80013600236 rappresentata dal Presidente Provinciale Roberto Iraci Sareri

### **E**

**UPA SERVIZI SRL** società di servizi e ente di formazione accreditata di Confartigianato Imprese Verona, con sede legale e domicilio fiscale in Via Selenia 16 a Verona P.Iva 02682390238 rappresentata dal Consigliere Delegato Valeria Bosco

### **PREMESSO CHE**

- le Regioni, attraverso gli enti strumentali per il diritto allo studio universitario, esercitano la propria competenza in materia di diritto allo studio universitario erogando, ai sensi dell'art. 3, comma 2, e dell'art. 6, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 29 marzo 2012, n. 68, servizi di orientamento e tutorato;
- gli ESU della Regione Veneto hanno, tra le proprie finalità istituzionali, quella di garantire il diritto allo studio universitario anche attraverso l'erogazione di servizi di orientamento e di informazione sulla situazione occupazionale e sugli sbocchi professionali, come stabilito dall'art. 3, comma 1, lettera a), nonché dell'art. 20, della legge regionale 7 aprile 1998, n. 8; in raccordo con le attribuzioni concernenti l'orientamento didattico proprio delle Università;
- l'Esu di Verona e Confartigianato Imprese Verona e UPA Servizi Srl considerano parte integrante della propria missione il rapporto con il territorio in cui operano e, attraverso le proprie attività istituzionali, ne promuovono lo sviluppo e la competitività internazionale;
- le Parti, nel rispetto della propria autonomia istituzionale, intendono realizzare strategie comuni ed azioni sinergiche allo scopo di ottenere ricadute significative in materia di sviluppo congiunto di servizi di accompagnamento al lavoro, contatti tra aziende e studenti/laureati e collaborazioni integrate in materia di placement;
- l'ESU di Verona ha attivato un servizio integrato di placement, denominato 4job, destinato a laureandi e laureati dell'Università degli Studi di Verona nonché alle Istituzioni di alta formazione artistica, musicale e coreutica di Verona;

- nell'ambito del servizio di cui sopra, è prevista la possibilità di strutturare forme di collaborazione con soggetti giuridici pubblici e privati finalizzate allo sviluppo di iniziative congiunte.
- per parti si intendono ESU di Verona e Confartigianato Imprese Verona e UPA Servizi Srl

## **TUTTO CIÒ PREMESSO SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

### **ART. 1 – PREMESSA**

1. Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Accordo.

### **ART. 2 – FINALITA'**

1. Con il presente Accordo le Parti si impegnano a collaborare reciprocamente per lo sviluppo di servizi ed iniziative di orientamento al lavoro nell'ambito del servizio integrato di placement denominato 4job.

### **ART. 3 - IMPEGNI ASSUNTI DA ESU VERONA**

1. ESU di Verona si impegna a:
  - realizzare un'area destinata a Confartigianato Imprese Verona nel portale [www.esu4job.it](http://www.esu4job.it), realizzato dall'ESU di Verona per il servizio placement di cui alla presente convenzione;
  - supportare l'organizzazione e la promozione degli eventi che prevedono la partecipazione di Confartigianato Imprese Verona e/o UPA Servizi Srl
  - promuovere attraverso i canali di comunicazione di 4job le attività realizzate in sinergia

### **ART. 4 - IMPEGNI ASSUNTI DA Confartigianato Imprese Verona e UPA Servizi Srl**

1. Con modalità e programmazione temporale concordati tra le parti, Confartigianato Imprese Verona per mezzo proprio o attraverso UPA Servizi Srl si impegna a:
  - collaborare con 4job alla realizzazione di eventi ad hoc di reciproco interesse;
  - favorire l'incremento dei contatti tra le aziende/impresе rappresentate e/o i propri associati e gli studenti laureandi e laureati dell'Università degli Studi di Verona nonché delle Istituzioni di alta formazione artistica, musicale e coreutica di Verona;
  - promuovere le attività di 4job tramite i propri uffici, i propri strumenti di comunicazione e canali istituzionali;

### **ART. 5 – ULTERIORI ATTIVITA'**

1. Le Parti potranno individuare altri ambiti di collaborazione di reciproco interesse, coerenti con le finalità del presente Accordo finalizzati all'orientamento e all'ingresso di giovani laureati nel mercato del lavoro nonché allo sviluppo del sistema economico-produttivo del territorio.
2. L'organizzazione e la realizzazione di tali attività potrà attuarsi tramite comunicazioni informali e senza vincolo di forma, purché non comportanti oneri economici a carico delle Parti.

### **ART. 6 – COMUNICAZIONE, INFORMAZIONE E ATTUAZIONE**

1. Le parti si impegnano a dare la massima visibilità alla presente convenzione, nonché ai servizi reciprocamente erogati a beneficio dei fruitori dei servizi medesimi.

2. Le parti garantiscono reciproca informazione e comunicazione relativamente alle attività di cui alla presente convenzione.
3. Per tutte le questioni inerenti la gestione ed il coordinamento delle attività oggetto del presente accordo le Parti designano un proprio Referente.

#### **ART. 7 – DURATA**

1. L'efficacia del presente Accordo decorre dalla sua sottoscrizione e ha durata biennale.
2. Le Parti possono recedere dal presente accordo dandone comunicazione scritta all'altra Parte con un preavviso di almeno due mesi, fermo restando l'obbligo di garantire la continuità e portare a termine le eventuali collaborazioni in corso di realizzazione.
3. La violazione anche di una sola delle norme che regolano il presente accordo darà diritto alla Parte adempiente di risolvere per giusta causa il medesimo tramite comunicazione alla controparte.

#### **ART. 8 – ONERI ECONOMICI**

1. Le Parti si impegnano a svolgere le rispettive attività sostenendo in autonomia i costi e senza alcun onere per la controparte.
2. Il presente atto, sottoscritto digitalmente dalle parti, ai sensi dell'art. 15, comma 2-bis, della L. 241/1990, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR 131/1986, in misura fissa, ai sensi dell'art. 9, tariffa parte prima, del medesimo DPR. 2.
3. Le spese di bollo, dovute fin dall'origine ai sensi dell'art. 2, comma 1, e dell'art. 2, tariffa parte prima, del DPR 642/72, saranno effettuate sull'unico originale elettronico e sono a carico di ESU di Verona.

#### **ART. 9 – MODIFICHE**

1. La presente convenzione può essere modificata previo accordo tra le parti da formalizzarsi con atto scritto aggiuntivo.

#### **ART. 10 - CONTROVERSIE**

1. La soluzione di qualunque controversia dovesse insorgere tra le parti in ordine all'esecuzione ed interpretazione della presente convenzione sarà demandata al Tribunale di Verona.

#### **ART. 11 – RISERVATEZZA**

1. Tutta la documentazione e le informazioni scambiate tra le Parti e da queste condivise, dovranno essere considerate di carattere confidenziale e non potranno essere utilizzate per scopi diversi da quelli per i quali sono state fornite, senza una preventiva autorizzazione scritta dal soggetto che le ha fornite.

#### **ART 12 – TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

1. Nell'ambito del trattamento dei dati personali connessi all'espletamento delle attività oggetto del presente accordo, le Parti, ciascuna per le rispettive competenze, opereranno in qualità di Titolari autonomi.
2. Ciascuna Parte provvede al trattamento, alla diffusione e alla comunicazione dei dati personali relativi alle attività e progettualità realizzate congiuntamente nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali nel pieno rispetto del D.Lgs. 196/03 e del Reg. UE 679/2016.

3. Ciascuna Parte si impegna a trattare i dati personali provenienti dalle altre unicamente per le finalità connesse all'esecuzione del presente accordo.
4. Le Parti acconsentono al trattamento dei propri dati personali ai sensi dell'art. 13 del regolamento UE 2016/679 e successive modificazioni. Gli stessi potranno essere inseriti in banche dati, archivi informatici e sistemi telematici solo per fini connessi al presente atto, dipendenti formalità ed effetti fiscali.

Letto, approvato e sottoscritto.

ESU di Verona, Presidente Dott. Claudio Valente

\_\_\_\_\_

Upa Servizi, Consigliere Delegato Dott.ssa Valeria Bosco

\_\_\_\_\_

Confartigianato Verona, Presidente Provinciale Dott. Roberto Iraci Sareri

\_\_\_\_\_